Svenska

1 Observera....167
2 Förklaring av symboler....167
3 Säkerhetsanvisningar....168
4 Förklaring av symboler på apparaten....170
5 Leveransomfattning....170
6 Tillbehör....170
7 Avsedd användning....171
8 Teknisk beskrivning....171
9 Före den första användningen....172
10 Användning....173
11 Rengöring och skötsel....178
12 Felsökning....178
13 Garanti....180
14 Kassering....180
15 Tekniska data....181

1 Observera

Läs och följ noggrant alla anvisningar, direktiv och varningar i den här produkthandboken för att säkerställa att du alltid installerar, använder och underhåller produkten på rätt sätt. Dessa anvisningar MÅSTE förvaras tillsammans med produkten.

Genom att använda produkten bekräftar du härmed att du noggrant har läst alla anvisningar, direktiv och varningar och att du förstår och är införstådd med att följa de villkor som anges häri. Du är införstådd med att endast använda denna produkt i avsett syfte och i enlighet med anvisningarna, direktiven och varningarna som anges i denna produkthandbok samt i enlighet med alla gällande lagar och bestämmelser. Om du inte läser och följer anvisningarna och varningarna som anges här kan det leda till personskador på dig eller andra, på produkten eller annan egendom i närheten. Denna produkthandbok, inklusive anvisningarna, direktiven och varningarna samt relaterad information, kan ändras och uppdateras. Aktuell produktinformation finns på documents.dometic.com.

2 Förklaring av symboler

Ett signalord identifierar säkerhetsmeddelanden och meddelanden om egendomsskada och indikerar även farans allvarlighetsgrad.

FARA!
> Anger en farlig situation som, om den inte kan undvikas, leder till döden eller allvarlig personskada.

VARNING!
> Anger en farlig situation som, om den inte kan undvikas, kan leda till döden eller allvarlig personskada.

AKTA!
> Anger en farlig situation som, om den inte kan undvikas, leder lindrig eller måttlig personskada.

OBSERVERA!
> Anger en situation som, om den inte kan undvikas, kan leda till materiell skada.

ANVISNING Kompletterande information om användning av produkten.

3 Säkerhetsanvisningar



FARA! Risk för dödsfall på grund av elektricitet

> Ta inte tag i avskalade ledningar med händerna. Detta gäller framför allt vid drift via nätanslutning.
> Innan du startar apparaten ska du kontrollera att strömkabeln och -kontakten är torra.



VARNING! Explosionsrisk

> Lagra inga ämnen som kan explodera i kylapparaten, som t.ex. sprayburkar med lättantändlig drivgas.



VARNING! Risk för dödsfall på grund av elektricitet

> Använd inte kylapparaten om den uppvisar synliga skador.
> Om kylapparatens anslutningskabel skadas måste den, av säkerhetsskäl, bytas ut mot en lämplig kabel eller kabelsats som finns tillgängliga hos tillverkaren eller servicerepresentanten.
> Denna kylapparat får endast repareras av kvalificerad personal. Om man utför reparationer på fel sätt kan man utsättas för avsevärda risker.
> Koppla in enheten i uttag med garanterat korrekt anslutning när enheten behöver jordas.



VARNING! Brandrisk

> Kontrollera att elsladden inte har fastnat eller skadats i samband med placering av kylapparaten.
> Placera inte ut flera bärbara uttag eller bärbara nätaggregat bakom apparaten.
> Vid skador på kylkretsen:
  - Håll öppna lågor och potentiella antändningskällor borta från kylapparaten.
  - Ventilera utrymmet väl.
  - Stänga av kylapparaten.
> För kylapparater med antändningsbart köldmedium: I kylkretsen finns en liten mängd miljövänligt, men antändningsbart köldmedium. Köldmediet skadar inte ozonlagret och ökar inte växthuseffekten. Köldmedium som läcker kan antändas.
> För att minska brandrisken får underhåll endast utföras av auktoriserad servicepersonal.
> Se till att ventilationsöppningarna på höljet eller i installationskonstruktionerna är fria från hinder.
> Använd inga mekaniska föremål eller andra medel för att snabba på avfrostningen, förutom om tillverkaren rekommenderar sådana föremål eller medel.
> Öppna eller skada inte kylkretsen.
> Använd inga elektriska produkter för arbeten inne i kylapparaten. Undantag: produkterna rekommenderas för sådan användning av tillverkaren.
> Utsätt inte apparaten eller batteriet för höga temperaturer.



VARNING! Hälsorisk

> **För EU, Storbritannien och Turkiet:** Barn från åtta års ålder, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer med bristande erfarenhet och kunskaper får använda den här apparaten förutsatt att de hålls under uppsikt eller om de har fått anvisningar om hur man använder den här apparaten på ett säkert sätt och känner till vilka risker som är förknippade med användningen. **För alla andra regioner:** Denna apparat får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som inte har erfarenhet eller tillräckliga kunskaper, såvida inte apparaten används under uppsikt eller med tillräcklig vägledning av en person som ansvarar för säkerheten.
> Barn i åldrarna tre till åtta år får lasta in eller ut varor i eller ur kylapparater.
> Barn måste hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
> Rengöring och underhåll får inte genomföras av barn utan uppsikt.



AKTA! Risk för dödsfall på grund av elektricitet

> Innan du startar kylapparaten ska du kontrollera att strömkabeln och -kontakten är torra.

> Koppla bort kylapparaten från strömförsörjningen
  - före varje rengörings- och underhållstillfälle
  - efter varje användning
> Var medveten om risken för kortslutning av polerna på den batteridrivna apparaten eller batteriet med metallföremål.



AKTA! Hälsorisk

> Observera följande anvisningar för att undvika att livsmedel kontamineras:
  - Kontrollera om kylapparatens kyleffekt uppfyller kraven för de livsmedel du vill hålla kalla.
  - Livsmedel får endast förvaras i originalförpackningarna eller i andra lämpliga behållare.
  - Om kylapparaten hålls öppen under lång tid finns det risk att man får en betydande ökning av temperaturen i apparatens fack.
  - Rengör med jämna mellanrum ytor som kan komma i kontakt med livsmedel och åtkomliga avloppssystem.
> Om kylapparaten står tom under lång tid:
  - Stänga av kylapparaten.
  - Avfrosta kylapparaten.
  - Rengör och torka kylapparaten.
  - Lämna locket öppet så att det inte bildas mögel i kylapparaten.



OBSERVERA! Risk för skada

> Jämför spänningsuppgifterna på typetiketten med elförsörjningen på plats.
> Anslut endast kylapparaten på följande sätt:
  - Med likströmskabeln till fordonets likströmsnät
  - Med växelströmsanslutningskabeln till växelströmsförsörjning
> Dra aldrig ut stickkontakten ur uttaget genom att dra i kabeln.
> Om kylapparaten är kopplad till ett likströmsuttag ska du koppla bort kylapparaten och andra förbrukare från fordonsbatteriet innan en snabbladdare ansluts.
> Om kylapparaten är kopplad till ett likströmsuttag ska du koppla bort kylapparaten eller stänga av den när du stänger av motorn. Annars kan batteriet laddas ur.
> Kylapparaten är inte avsedd för transport av frätande material eller material med lösningsmedel.
> Kylapparatens isolering innehåller brännbart cyklopentan och det krävs särskilda rutiner för avfallshanteringen. När kylapparaten har uppnått slutet av livscykeln ska den lämnas till lämplig återvinningscentral.
> Placera inte kylapparaten i närheten av öppna lågor eller andra värmekällor, t.ex. värmeelement, starkt solljus, gasspisar och andra liknande föremål.
> **Risk för överhettning!** Kontrollera att det alltid finns minst 50 mm ventilationsutrymme på alla sidor på kylapparaten. Kontrollera att det inte finns några föremål i ventilationsutrymmet som skulle kunna hindra luftflödet till kylkomponenterna. Placera och använd inte kylapparaten i stängda fack eller utrymmen utan luftflöde eller med bara minimalt luftflöde.
> Fyll inte innerfacket med vätskor eller is.
> Doppa aldrig ner kylapparaten i vatten.
> Skydda kylapparaten och kablarna mot värme och fukt.
> Kylapparaten får inte utsättas för regn.



ANVISNING Risk för batteriurladdning

Kylenheten har en batteriskyddsfunktion som kan minska risken för att fordonets startbatteri laddas ur. Risken för batteriurladdning varierar beroende på fordonsbatteriets skick, installation och användning.

> Om fordonets motor är avstängd under en längre tid ska du stänga av kylenheten eller strömsätta den med ett lämpligt fritidsbatterisystem.

4 Förklaring av symboler på apparaten



Varning! Brandrisk/brännbara material

5 Leveransomfattning

bild. 1 sida 3

Artikel i bild. 1 sida 170	Antal	Beskrivning
1	1	Kylbox
2	1	DC anslutningskabel
3	2	AC anslutningskabel

6 Tillbehör

Finns som tillbehör (ingår inte i leveransen):

Beteckning	Art.nr	Modell
Skyddshölje		
PC25	9620012808	CFX5 25
PC35	9620012806	CFX5 35
PC45	9620012805	CFX5 45
PC55	9620012810	CFX5 55
		CFX5 55IM
PC75	9620012811	CFX5 75DZ
PC95	9620012807	CFX5 95DZ
Kylskjutplatta		
SLD53545U	9620012454	CFX5 35
		CFX5 45
SLD55U	9620012455	CFX5 55
		CFX5 55IM
SLD75U	9620012456	CFX5 75DZ
SLD95100U	9620012457	CFX5 95DZ
Snabbmonteringssats		
QFK25	9600000166	CFX5 25
QFK3545	9600029599	CFX5 35
		CFX5 45
Appen Mobile Cooling	–	passar alla modeller

Tänk på att appen kanske inte finns i ditt land.

7 Avsedd användning

Kylapparaten är avsedd för kylning av livsmedel. Kylapparaten är även lämplig för användning i fordon.

Kylapparaten är konstruerad för att drivas med ett likström-strömförsörjningssystem i ett fordon eller på en båt, med ett likströms-fritidsbatteri eller ett växelströmssystem.

Kylapparaten är lämplig för camping eller annat liknande fritidsbruk.

Kylapparaten är avsedd att användas i hushåll och liknande, som:

- personalkök i affärer, kontor eller andra arbetsmiljöer
- bondgårdar
- för gäster på hotell, motell eller andra typer av boenden
- miljöer liknande bed and breakfast
- catering och liknande utan försäljning.

Den här produkten lämpar sig endast för avsedd användning i enlighet med denna bruksanvisning.

Den här manualen informerar om vad som krävs för att installera eller använda produkten på rätt sätt. Felaktig installation eller användning eller felaktigt underhåll kommer leda till att produkten inte fungerar optimalt och riskerar gå sönder.

Tillverkaren åtar sig inget ansvar för personskador eller materiella skador på produkten som uppstår till följd av:

- Felaktig installation, montering eller anslutning, inklusive för hög spänning
- Felaktigt underhåll eller användning av reservdelar som inte är originaldelar från tillverkaren
- Ändringar som utförts utan uttryckligt medgivande från tillverkaren
- Användning för andra ändamål än de som beskrivs i denna bruksanvisning

Dometic förbehåller sig rätten att ändra produktens utseende och specifikationer.

8 Teknisk beskrivning

Kylningsprocessen sker med hjälp av en kylkrets med kompressor som kräver mycket lite underhåll. Den generösa isoleringen och den kraftfulla kompressorn ger effektiv och snabb kylning.

Kylapparaten är portabel.

Kylapparaten klarar en kort tids lutning på 30°, exempelvis på båtar.

8.1 Funktioner

- Nätdel med prioritetskoppling för anslutning till växelspänningsuttag
- Batterivakt med tre steg för skydd av fordonsbatteriet (automatisk avstängning vid låg batterinivå)
- Display med temperaturvärde i både °C och °F
- Justerbar temperaturinställning i steg om 1 °C (1 °F) för exakt kontroll
- Integrerad Bluetooth® för fjärrkontroll via app
- Hopfällbara bärhandtag
- USB-port för att ladda bärbara enheter som mobiltelefoner
- Uttagbar korg
- Integrerad flasköppnare
- **Endast CFX5 55IM:** Ismaskin

8.2 Reglage och indikeringskomponenter

Locklås (**bild. 2 sida 171****)**

bild. 2 sida 3

Kontrollpanel (**bild. 3 sida 171****)**

bild. 3 sida 4

Del	Beskrivning	Förklaring
1		Kylapparaten slås på när knappen trycks in kort Kylapparaten stängs av när knappen trycks in i tre sekunder Återgår till föregående meny
2	Display	**AC**: Växelström (elnät) är ansluten **DC V**: Likström (elnät) är ansluten ᛒ: Bluetooth® är aktiverat : Displayen är låst ●: Kompressorn arbetar ■: Ismaskinen arbetar (endast CFX5 55IM)
3		Tryck på △ för att gå uppåt eller öka det valda värdet. Tryck på ▽ för att gå nedåt eller minska det valda värdet. Tryck på △ och ▽ samtidigt i 3 s för att låsa eller låsa upp displayen.
4		Tryck för att välja en meny eller spara det värde som valts.

Anslutningar (bild. 4 sida 172)

bild. 4 sida 4

Del	Beskrivning
1	Anslutningsuttag för växelström
2	Säkringshållare för växelström
3	Säkringsskydd för likström
4	Anslutningsuttag för likström

9 Före den första användningen

ANVISNING Innan den nya kylapparaten tas i drift ska den av hygieniska skäl torkas av in- och utvändigt med en fuktig trasa (se Rengöring och skötsel sida 178).

Vända på lockets öppning

Så här vänder du på lockets öppning:

> **CFX5 55, CFX5 55IM**

bild. 5 sida 5

> **CFX5 75DZ, CFX5 95DZ**

bild. 6 sida 6

Välja temperaturenheter

> Välj temperatur enligt bilden.

bild. 7 sida 7

10 Användning

10.1 Undvika matavfall

Observera följande så att du inte behöver kasta bort livsmedel:
> Temperaturen ska vara så jämn som möjligt. Öppna bara kylapparaten så ofta och så länge som är nödvändigt. Förvara livsmedlen på så sätt att luften kan cirkulera.
> Justera temperaturen efter mängden och typen av livsmedel.
> Livsmedel tar lätt upp eller utsöndrar lukter eller smaker. Livsmedel ska alltid förvaras övertäckta eller i förslutna behållare/flaskor.

10.2 Spara energi

> Välj en uppställningsplats med god ventilation som är skyddad mot direkt solljus.
> Låt varm mat svalna innan den läggs in i kylen.
> Öppna inte kylapparaten oftare än nödvändigt.
> Låt inte kylapparaten vara öppen längre än nödvändigt.
> Om kylapparaten har en korg: För optimal energianvändning ska du placera korgen som den var placerad vid leveransen.
> Kontrollera med jämna mellanrum att locktätningen sitter ordentligt.
> Undvik onödigt låga temperaturer.

10.3 Ansluta kylapparaten

Ansluta till likström

OBSERVERA! Risk för skada
> För att skydda apparaten har likströmskabeln utrustats med en säkring inuti kontakten. Ta **inte** ut den säkringsförsedda likströmskontakten. Använd endast den medföljande likströmskabeln.

> Anslut apparaten till en likströmskälla enligt bilden.

bild. 8 sida 7

Ansluta till växelström

FARA! Risk för dödsfall på grund av elektricitet
> Ta inte i brytare eller kontakter med våta händer eller om du står på ett fuktigt underlag.
> Kontakta en behörig elektriker vid behov.

> Ansluta enheten till strömförsörjning med växelström.

bild. 9 sida 7

10.4 Använda batterivakten

Kylapparaten är utrustad med en batterivakt som ger ett trestegs batteriskydd. Batteriskyddet förhindrar att batteriet laddas ur för mycket när kylapparaten är ansluten till ett fordonsstartbatteri eller maximerar användningen av ett fritidsbatteri.

När kylapparaten används utan påslagen tändning i fordonet, stängs kylapparaten av automatiskt om försörjningsspänningen sjunker under ett inställbart värde. Kylapparaten startar så fort batteriet har laddats och återinkopplingsspänningen uppnås.

OBSERVERA! Risk för skada
> När batterivakten har stängt av batteriet laddas batteriet inte längre fullt. Starta inte många gånger eller använd strömbrukare utan längre laddningsfaser. Kontrollera att batteriet laddas igen.

ANVISNING Välj läget "HIGH" för batterivakten om kylenheten försörjs med hjälp av startbatteriet. Om kylapparaten ansluts till ett förbrukarbatteri räcker läget "LOW" för batterivakten.

> Ställ in batterivakten enligt bilden.

bild. 10 sida 8

10.5 Använda kylapparaten

OBSERVERA! Risk för överhettning

> Kontrollera alltid att det finns tillräckligt med ventilation så att den värme som alstras under driften kan skingras. Se till att ventilationsspringorna inte täcks över. Det måste finnas tillräckligt stort avstånd mellan apparaten och väggar eller andra föremål så att luft kan cirkulera.

OBSERVERA! Skaderisk på grund av för låg temperatur

> Se till att det endast finns objekt i kylapparaten som får kylas till den inställda temperaturen.

ANVISNING Vid batteridrift:

- När spänningen är < 8 V stängs displayen av automatiskt.
- När spänningen visar ≥ 8 V och ≤ 12 V kan displayen visa "!ALERT - Voltage low" beroende på inställningarna för batterivaktläget.

> Slå på kylapparaten:

bild. 11 sida 8

> Stäng av kylen:

bild. 12 sida 9

10.6 Använda displayen

Displaylägen

bild. 13 sida 9

Del	Beskrivning
A	Standby
B	Viloläge
C	Låst

Displayöversikt

bild. 14 sida 10

Navigera i menyerna

Den markerade menyn är vald.

> Tryck på △ för att gå uppåt.
> Tryck på ▽ för att gå nedåt.

Välja en meny

> Tryck på OK för att välja meny.

Ändra inställningar

Värdet eller inställningen som är markerat har valts.

> Tryck på △ för att öka det valda värdet eller välja föregående inställning.
> Tryck på ▽ för att minska det valda värdet eller välja nästa inställning.

Återgå till föregående meny

> Tryck på ⏎ för att återgå till föregående meny utan att spara.

10.7 Låsa/låsa upp displayen

> Tryck på △ och ▽ samtidigt i 3 s för att låsa eller låsa upp displayen.

bild. 15 sida 10

10.8 Ställa in displayens ljusstyrka

> Ställ in displayens ljusstyrka enligt bilden.

bild. 16 sida 11

10.9 Ställa in temperaturen

> Ställ in temperaturen enligt bilden.

bild. 17 sida 12

10.10 Stänga av eller slå på ett fack (endast enheter med två zoner)

Du kan aktivera varje zon separat eller båda två.

> Aktivera eller avaktivera zonerna enligt bilden.

bild. 18 sida 13

10.11 Använda ismaskinen (endast CFX5 55IM)

ANVISNING

> Oberoende av huvudfackets temperaturinställning är ismaskinen konstruerad för att göra isbitar när den är påslagen.
> Kylapparatens energianvändning ökar när ismaskinen är på. Därför bör du stänga av ismaskinen när den inte behövs.
> Fabriksinställningen för ismaskinen är AV.

Tips för att använda ismaskinen

- Ismaskinen gör is snabbt i ett antal timmar när den slagits på och övergår sedan automatiskt till ett isbehållningsläge för att minska effektbehovet. Om flera laddningar is behöver göras så snabbt som möjligt, är det bara att slå av maskinen och sedan slå på den igen så börjar den göra is snabbt igen. Upprepa efter behov.
- Det går inte att bibehålla lågt inställd frysfackstemperatur i huvudfacket när omgivningstemperaturen är hög och ismaskinen är påslagen.

> Så här slår du på eller av ismaskinen:

bild. 19 sida 13

Fylla isbrickorna med vatten

> Ta bort isbrickorna (**bild. 20** sida 175 **1**) från ismaskinens hölje (**bild. 20** sida 175 **2**).

bild. 20 sida 14

Ta ut iskuberna

ANVISNING

> Vid borttagningen kan det krävas att man använder båda händerna om fuktigheten är så hög att is sitter fast under isbrickorna.

1. Öppna ismaskinhöljets lock och lyft under isbrickornas framsida.
2. Ta bort isbrickeskydden och vrid brickorna så att iskuberna lossnar.

Ta bort ismaskinhöljet

Ismaskinens hölje kan tas bort för rengöring eller för att frigöra plats i kylapparaten när det inte används.

> Lyft höljet i ena änden tills det lossnar från fästet och ta sedan bort det.
> Gör detta i omvänd ordningsföljd för att sätta tillbaka höljet, genom att trycka ner höljet på fästena så det hakar fast.

Rengöra och torka ismaskinen

> Rengör och torka ur isbrickorna och inuti ismaskinhöljet när maskinen inte används.
> Om inte maskinen har använts en längre tid ska isbrickorna rengöras invändigt med en mild diskmedelslösning och sköljas av med rent vatten före användning.

10.12 Använda Bluetooth®

Hämta appen

Du kan övervaka och styra kylapparaten via Bluetooth® från en app som kan installeras på en kompatibel enhet.

Hämta appen.

Ställa in Bluetooth®-signalen och ansluta till appen

Kylapparaten kan övervakas och styras via Bluetooth®. Om du vill göra det parkopplar du kylapparaten med Bluetooth®-enheten.

ANVISNING
- Parkopplingen måste göras i appen, inte i enhetens inställningar.
- Bluetooth®-anslutningen kräver inget lösenord.

> Ställ in Bluetooth®-signalen och anslut appen enligt bilden.

bild. 21 sida 14

Använda Bluetooth®

> Följ anvisningarna i appen.

v Bluetooth® lyser när kylapparaten är ansluten.

10.13 Återställa till fabriksinställningar

Återställningsfunktionen ändrar alla displaymenyer och app-fönster till de ursprungliga fabriksinställningarna.

ANVISNING Bluetooth måste vara aktiverat innan fabriksinställningarna återställs.

> Återställ enheten till fabriksinställningarna enligt bilden.

bild. 22 sida 15

10.14 USB-anslutning för spänningsförsörjning

Med USB-anslutningen kan du ladda små enheter som mobiltelefoner och MP3-spelare.

ANVISNING Säkerställ att den lilla enheten som anslutits till USB-anslutningen kan köras med 5 V/2,5 A.

> Använd USB-porten enligt bilden.

bild. 23 sida 15

10.15 Avfrosta kylapparaten

Luftfuktigheten kan sätta sig som frost på förångaren eller i kylapparaten. Detta gör att kyleffekten minskar.

OBSERVERA! Risk för skada

> Använd inte hårda eller spetsiga verktyg för att ta bort is eller lossa på fastfrusna föremål.

Så här avfrostar du kylapparaten:

1. Ta ut kylapparatens innehåll.
2. Om det behövs placerar du innehållet i en annan kylapparat så att det hålls kallt.
3. Stänga av kylapparaten.
4. Låt locket vara öppet.
5. Torka bort avfrostningsvattnet.

10.16 Byta säkringen för växelström

FARA! Risk för dödsfall på grund av elektricitet

> Innan man byter ut apparatens säkring ska man koppla från strömtillförseln och anslutningskabeln.

1. Koppla från strömtillförseln från apparaten.
2. Ta bort anslutningskabeln.
3. Bänd ut säkringshållaren (**bild. 4** sida 172 **2**) med en skruvmejsel.
4. Byt ut den defekta glassäkringen mot en ny säkring av samma typ med samma värde (snabb, 4 A, 250 V~).
5. Tryck in säkringshållaren i höljet igen.
6. Anslut strömtillförseln till apparaten igen.

10.17 Byta säkringen för likström

1. Koppla bort strömförsörjningen till kylapparaten.
2. Ta loss säkringsskyddet (**bild. 4** sida 172 **3**) med en skruvmejsel.
3. Vänd på säkringsskyddet och använd kroken för att ta bort den trasiga flatsäkringen.
4. Sätt i en ny säkring av samma typ och värde.
   - Enheter med en zon: 10 A
   - Enheter med två zoner: 15 A
5. Montera tillbaka säkringsskyddet.
6. Anslut strömförsörjningen till kylapparaten.

10.18 Byta likströmskontaktens säkring

> Byt ut den trasiga säkringen mot en ny av samma typ och värde enligt bilden.

bild. 24 sida 15

- Enheter med en zon: 10 A
- Enheter med två zoner: 15 A

10.19 Byta ljuskretskort

OBSERVERA! Risk för skada

> I syfte att undvika fara får lampan endast bytas ut av tillverkaren, en servicerepresentant eller en person med liknande kvalifikationer.

11 Rengöring och skötsel

AKTA! Risk för dödsfall på grund av elektricitet

> Se till att kylapparaten är bortkopplad från strömförsörjningen före rengörings- eller underhållsarbete.

OBSERVERA! Risk för skada

> Rengör aldrig kylapparaten under rinnande vatten eller i diskvatten.
> Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller hårda föremål under rengöringen.

> Rengör kylboxen emellanåt in- och utvändigt med en fuktig trasa.
> Se till att luftnings-/ventilationsöppningarna på kylapparaten är rena från damm och smuts. På så vis avleds värmen vid användning och produkten skadas inte.

12 Felsökning

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte (likströmsläge, tändning på).	Ingen spänning upptäcktes i utgången för likström	> I de flesta fordon måste man första slå på tändningen innan det tillförs ström till utgången för likström.
	Utgången för likström är smutsig. Det ger dålig elektrisk kontakt.	> Om apparatens stickkontakt blir mycket varm i uttaget för likström, måste antingen uttaget för likström rengöras eller så är stickkontakten möjligtvis inte korrekt ansluten.
	Likströmskontaktens säkring har gått.	> Byt den defekta säkringen i likströmskontakten. Se Byta likströmskontaktens säkring sida 178.
	Apparatens säkring för likström har gått.	> Byt enhetens likströmssäkring. Se Byta säkringen för likström sida 177.
	Fordonets säkring har gått.	> Byt säkringen för fordonets likströmsuttag. Se fordonets bruksanvisning.

Fel	Möjlig orsak	Lösning
Apparaten fungerar inte (växelströmsläge).	Ingen spänning upptäcktes i växelströmsuttaget.	> Prova med en annan utgång.
	Apparatens säkring för växelström har gått.	> Byt växelströmssäkringen. Se Byta säkringen för växelström sida 177.
	Den integrerade växelströmsadaptern är defekt.	Reparationer får endast utföras av auktoriserad kundservice.
Displayen reagerar inte på knapptryckningar.	Displayen är låst.	> Lås upp displayen. Se Låsa/låsa upp displayen sida 175.
Appen kan inte styra apparaten.	Bluetooth® är inte anslutet.	> Anslut till Bluetooth® (se Ställa in Bluetooth-signalen och ansluta till appen sida 176).
Displayen visar ett larmmeddelande eller en varningskod.	–	> Se nedanstående tabeller.

12.1 Larmmeddelanden

Exempel:

bild. 25 sida 16

Larmmeddelande	Beskrivning	Möjlig orsak	Lösning
!ALERT - Lid open > 3 min	Locket är öppet mer än 3 min	Locket är inte helt låst	Kontrollera att locket är helt låst
		Internt fel	Inspektion av auktoriserad reparationscentral krävs
!ALERT - Voltage low	Apparaten har slutat fungera på likström på grund av låg spänning	Otillräcklig försörjningsspänning	Kontrollera spänningsfallet från batteriet till eluttaget och öka vid behov ledningsdimensionen
		Batterispänningen är för låg	Kontrollera batteriet och ladda det vid behov
		Batteriskyddet är inställt för högt	Välj en lägre batteriskyddsinställning
	Enheten har slutat fungera med likström på grund av onormalt hög spänning > 31,5 V (osannolikt scenario – gäller endast elektronikskydd – samma varningsmeddelande som för låg spänning ovan används)	Fel specifikation för likströmsspänning	Säkerställ att specifikationen för likströmsspänningen överensstämmer med produktens typetikett
		Defekt matningsspänning	Kontrollera likströmsspänningen och reparera eller byt ut vid defekt
		Internt fel	Inspektion av auktoriserad reparationscentral krävs

12.2 Varningskoder

Exempel: bild. 25 sida 179

Varningskod	Fel	Möjlig orsak	Lösning
!WARNING 01	NTC bruten krets SZ & DZ STOR	Internt fel	Inspektion av auktoriserad reparationscentral krävs
!WARNING 02	NTC kortslutning SZ & DZ STOR		
!WARNING 11	NTC bruten krets DZ LITEN		
!WARNING 12	NTC kortslutning DZ LITEN		
!WARNING 03/43	Kommunikationsfel		Stäng av apparaten i minst 1 min och starta sedan om den. Om problemet kvarstår krävs en inspektion av auktoriserad reparationscentral.
!WARNING 09	DZ-ventil eller ventil på ismaskinen defekt		
!WARNING 32	För hög ström på fläkten	Internt fel	Stäng av apparaten i minst 5 min och starta sedan om den. Om problemet kvarstår krävs en inspektion av auktoriserad reparationscentral.
!WARNING 33	Startfel kompressor		
!WARNING 34	Låg hastighet kompressor	• Hög omgivningstemperatur • Ventilationsöppning blockerad eller otillräckligt fritt utrymme • Internt fel	• Låt apparaten vara avstängd i minst 30 min eller flytta den till en kallare plats och starta om den. • Gör ventilationsöppningarna fria • Inspektion av auktoriserad reparationscentral krävs
!WARNING 35	För hög temperatur styrenhet		

13 Garanti

Om produkten inte fungerar som förväntat kontaktar du återförsäljaren eller tillverkarens lokalkontor i ditt land (se dometic.com/dealer). Den kommersiella produktgarantin gäller i 3 år.

För reparations- och kommersiell garantibehandling skickar du med följande dokument när du returnerar produkten:

- En kopia på fakturan med inköpsdatum
- En reklamationsbeskrivning eller felbeskrivning

Observera att självständiga eller icke professionella reparationer kan påverka säkerheten och leda till att den kommersiella garantin blir ogiltig.

14 Kassering

VARNING! Risk för att barn fastnar

> Ta bort locket innan du kasserar den gamla kylapparaten. Låt korgarna vara kvar så att barn inte utan vidare kan klättra in i skåpet.

Återvinning av förpackningsmaterial: Lämna om möjligt förpackningsmaterialet till återvinning. Denna separering är nödvändig eftersom förpackningsmaterialet är en värdefull resurs och felaktig kassering kan påverka hälsa och miljö.

Den överkorsade soptunnan på hjul indikerar att produkten är elektrisk eller elektronisk utrustning och måste samlas in separat för korrekt behandling, återvinning och återanvändning. **Konsumenten har en rättslig skyldighet att kassera all elektrisk eller elektronisk utrustning separat från hushållssoporna!**

Denna separering är nödvändig eftersom elektriska apparater är värdefulla resurser och kan innehålla ämnen som är skadliga för människor och miljön.

För slutlig kassering av produkten ska du kontakta ett återvinningscenter eller en specialiserad återförsäljare för information om hur man gör detta i enlighet med gällande bestämmelser.

Produkten kan kasseras utan avgift.

15 Tekniska data

ANVISNING Minimitemperaturen som visas i "kylkapaciteten" kan inte uppnås om omgivningstemperaturen är över 32 °C.

Provning/certifikat:

	CFX5 25
Anslutningsspänning	12 V⎓ / 24 V⎓ 100 V~ … 240 V
Kyleffekt	20 °C … – 22 °C
Klimatklass	N, T
Volym ("Volume")	25 L
Omgivningstemperatur	16 °C … 43 °C
Frekvensområde	Bluetooth®/BLE: 2400 MHz … 2483,5 MHz
RF-utgångseffekt	Bluetooth®: 11,23 dBm Bluetooth® LE: 11,23 dBm
Mått enligt B x D x H (inklusive handtag)	342 mm × 569 mm × 420 mm
Vikt	16 kg

	CFX5 35
Anslutningsspänning	12 V⎓ / 24 V⎓ 100 V~ … 240 V~
Kyleffekt	20 °C … – 22 °C
Klimatklass	N, T

	CFX5 35
Volym (”Volume”)	36 L
Omgivningstemperatur	16 °C … 43 °C
Frekvensområde	Bluetooth®/BLE: 2400 MHz … 2483,5 MHz
RF-utgångseffekt	Bluetooth®: 11,23 dBm Bluetooth® LE: 11,23 dBm
Mått enligt B x D x H (inklusive handtag)	398 mm × 694 mm × 407 mm
Vikt	19,8 kg

	CFX5 45
Anslutningsspänning	12 V⎓ / 24 V⎓ 100 V~ … 240 V~
Kyleffekt	20 °C … – 22 °C
Klimatklass	N, T
Volym (”Volume”)	46 L
Omgivningstemperatur	16 °C … 43 °C
Frekvensområde	Bluetooth®/BLE: 2400 MHz … 2483,5 MHz
RF-utgångseffekt	Bluetooth®: 11,23 dBm Bluetooth® LE: 11,23 dBm
Mått enligt B x D x H (inklusive handtag)	398 mm × 694 mm × 476 mm
Vikt	21,7 kg

	CFX5 55
Anslutningsspänning	12 V⎓ / 24 V⎓ 100 V~ … 240 V~
Kyleffekt	20 °C … – 22 °C
Klimatklass	N, T
Total volym (V)	55 L
Omgivningstemperatur	16 °C … 43 °C
Frekvensområde	Bluetooth®/BLE: 2400 MHz … 2483,5 MHz
RF-utgångseffekt	Bluetooth®: 11,23 dBm Bluetooth® LE: 11,23 dBm
Mått enligt B x D x H (inklusive handtag)	720 mm × 455 mm × 480 mm
Vikt	23,8 kg

	CFX5 55IM
Anslutningsspänning	12 V⎓ / 24 V⎓ 100 V~ … 240 V~
Kyleffekt	20 °C … – 22 °C
Klimatklass	N, T
Total volym (V)	55 L
Omgivningstemperatur	16 °C … 43 °C
Frekvensområde	Bluetooth®/BLE: 2400 MHz … 2483,5 MHz
RF-utgångseffekt	Bluetooth®: 11,23 dBm Bluetooth® LE: 11,23 dBm
Mått enligt B x D x H (inklusive handtag)	720 mm × 455 mm × 480 mm
Vikt	25 kg

	CFX5 75DZ
Anslutningsspänning	12 V⎓ / 24 V⎓ 100 V~ … 240 V~
Kyleffekt	20 °C … – 22 °C
Klimatklass	N, T
Total volym (V)	75 L (45 L/30 L)
Omgivningstemperatur	16 °C … 43 °C
Frekvensområde	Bluetooth®/BLE: 2400 MHz … 2483,5 MHz
RF-utgångseffekt	Bluetooth®: 11,23 dBm Bluetooth® LE: 11,23 dBm
Mått enligt B x D x H (inklusive handtag)	892 mm × 495 mm × 472 mm
Vikt	31,1 kg

	CFX5 95DZ
Anslutningsspänning	12 V⎓ / 24 V⎓ 100 V~ … 240 V~
Kyleffekt	20 °C … – 22 °C
Klimatklass	N, T
Total volym (V)	94 L (55 L/39 L)
Omgivningstemperatur	16 °C … 43 °C
Frekvensområde	Bluetooth®/BLE: 2400 MHz … 2483,5 MHz

	CFX5 95DZ
RF-utgångseffekt	Bluetooth®: 11,23 dBm Bluetooth® LE: 11,23 dBm
Mått enligt B x D x H (inklusive handtag)	962 mm × 530 mm × 472 mm
Vikt	33,3 kg

Dometic försäkrar härmed att radioutrustningen av typ CFX5 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Hela texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på internetadressen: documents.dometic.com
Läs in QR-koden på energimärkningen för mer information om produkten eller besök eprel.ec.europa.eu.

bild. 26 sida 16